

14. Caractéristiques techniques

Bloc secteur :

Tension de fonctionnement :230 V~/50 Hz

Convertisseur vidéo VGA :

Tension de fonctionnement :6 V=

Consommation :1 A max

Système TV :PAL

Entrées :

Vidéo (= FBAS/CVBS, prise RCA)

S vidéo (borne S vidéo)

VGA analogique (fiche mini DIN)

Audio stéréo pour ordinateur (fiche jack stéréo de 3,5 mm)

Audio stéréo pour appareil AV, par exemple console de jeux, etc
(fiche jack stéréo de 3,5 mm)

Sorties :

VGA analogique (fiche VGA à 15 pôles)

Audio stéréo (fiche jack stéréo de 3,5 mm)

Télécommande IR :

Nombre/type de piles :2 x LR3

Convertisseur vidéo vers VGA avec télécommande

Code : 994736

Très chers clients, très chères clientes,

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit.

Il est donc conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Sa conformité a été contrôlée. Les attestations et documents divers le concernant sont déposés chez le constructeur.

Pour ne pas compromettre cet état et permettre un fonctionnement optimal de cet appareil, il importe que l'utilisateur se conforme aux consignes de sécurité et d'utilisation de ce présent mode d'emploi.

Cette notice fait partie du produit. Elle contient des informations importantes concernant son utilisation. Tenez-en compte, même si vous transmettez le produit à un tiers.

Conservez cette notice pour tout report ultérieur !

Note de l'éditeur

Cette notice est une publication de la société Conrad, 59800 Lille/France.

Tous droits réservés, y compris la traduction. Toute reproduction, quel que soit le type (p.ex. photocopies, microfilms ou saisie dans des traitements de texte électronique) est soumise à une autorisation préalable écrite de l'éditeur.

Reproduction, même partielle, interdite.

Cette notice est conforme à l'état du produit au moment de l'impression.

Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans avis préalable.

© Copyright 2001 par Conrad. Imprimé en CEE. XXX/07-06/GP

The logo for Conrad, featuring the word "CONRAD" in a bold, italicized, sans-serif font. The letter "C" is stylized with a thick, curved underline that loops around the bottom of the letter.

1. DOMAINE D'APPLICATION

Ce produit a pour fonction de représenter un signal vidéo (FBAS ou Svideo) sur un moniteur VGA analogique, par exemple à partir d'une console de jeu, d'une caméra ou d'un autre appareil équipé d'une sortie vidéo.

L'écran VGA d'un ordinateur peut être bouclé.

On peut brancher également le signal audio (niveau Line) de l'ordinateur et de l'appareil branché en plus.

Une télécommande IR sert à commander l'appareil à distance.

Toute autre utilisation que celle décrite auparavant endommagerait l'appareil et l'exposerait aux risques de court-circuit, d'incendie, de décharge électrique, etc.

Il est interdit de modifier et/ou de démonter l'appareil, ceci annule non seulement la garantie, mais aussi l'homologation (CE).

Son utilisation n'est autorisée que dans des locaux secs.

Il est interdit d'ouvrir le boîtier. Les étiquettes se trouvant sur le produit ne doivent être ni endommagées, ni retirées.



Respectez l'ensemble des consignes de sécurité de cette notice !

2. Explications des symboles



Le symbole avec l'éclair est utilisé quand il existe un risque pour votre santé, par ex. par une électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle vous notifie les risques particuliers pour le maniement, la mise en marche ou les commandes.



Le symbole de "l'index pointé" situe les astuces spéciales et des conseils sur le fonctionnement.

S vidéo

Pour un signal S vidéo, les informations concernant la couleur et celles concernant la luminosité sont transmises sur des câbles séparés. Il en résulte une meilleure qualité de l'image.

TFT

Dans le langage courant, on utilise "TFT" aujourd'hui pour écrans plats, par exemple "moniteur TFT" ou "écran TFT". Vous pourriez aussi dire "LCD", "moniteur LC" ou "moniteur LCD".

Fréquence de lignes

La valeur de la fréquence de ligne se calcule à partir du nombre de lignes par image, multiplié par la valeur du rafraîchissement de l'image et un coefficient de correction.

Exemple : la résolution est de 1280*1024 points à 60 Hz

La fréquence de lignes s'élève à $1024 \cdot 60 \text{ Hz} \cdot 1,05 = 64,5 \text{ kHz}$



Le coefficient de correction (approximativement 1,05) est nécessaire étant donné qu'à chaque résolution une paire de lignes est nécessaire en plus pour la synchronisation/retour de balayage de l'image (mais celles-ci n'apparaissent pas).

Cette valeur ne doit pas être supérieure lors du réglage d'une résolution, sinon le moniteur peut être endommagé. C'est pourquoi vous trouvez cette valeur dans toutes les notices des moniteurs.

Un simple moniteur à tube avec une fréquence de lignes de 72 kHz pourrait représenter une résolution de 1280*1024 points à 60 Hz. Par contre à 70 Hz ou à 75 Hz, ce moniteur est saturé!

A une résolution de 1024*768, un moniteur à tube de 72 kHz pourrait représenter à peu près un rafraîchissement de l'image de 85 Hz.



Lorsque vous sélectionnez une résolution du convertisseur vidéo VGA, faites d'abord attention à ce que le moniteur représenté puisse représenter l'image. A une résolution de 1280*1024 à 75 Hz, un moniteur à tube de 17 pouces avec une fréquence de ligne de 72 kHz est surchargé, il n'apparaît soit aucune image, soit une image déformée.

Dans le cas d'une sursaturation continue prolongée (1 à 2 minutes peuvent être de trop), le moniteur peut être détruit !

13. Explications de quelques notions

Résolution

La notion "résolution" désigne le nombre de points/pixels sur un écran (ou un appareil photo numérique), par exemple 1024*768 (1024 points ou lignes alignés horizontalement les uns à côté des autres et 768 points ou lignes alignés verticalement les uns sous les autres).

Les moniteurs TFT ont une résolution définie de l'image que l'on doit représenter impérativement sur l'écran de l'ordinateur. Sinon, on obtient une résolution floue, imprécise. Réglez aussi la sortie vidéo du convertisseur vidéo VGA par rapport à cette résolution.

Les moniteurs à tube peuvent représenter différentes résolutions, celles-ci étant meilleures ou mauvaises selon la qualité du moniteur.

AV

AV correspond à l'abréviation "Audio & Vidéo". Par exemple, un câble AV est un câble de connexion pour les signaux audio et vidéo, par exemple un câble avec 3 fiches RCA à chaque extrémité (une fiche pour la vidéo, les deux autres pour le signal audio stéréo).

Rafraîchissement de l'image

Cette valeur indique combien de fois par seconde une image apparaît sur le moniteur, écran ou téléviseur.

Sur les anciens moniteurs à tubes cathodiques, cette valeur devrait se trouver à 75 Hz, sur des écrans TFT, en raison de l'inertie des pixels, une valeur de 60 Hz suffit (des valeurs plus élevées peuvent reproduire des images de mauvaise qualité sur des moniteurs TFT !).

Les téléviseurs représentent en général 50 trames (50 Hz) qui sont imbriquées les unes aux autres. Dit plus simplement, la trame 1 se compose de la ligne 1,3,5 etc d'un modèle, la trame 2 se compose de la ligne 2,4,6.

Il existe aussi des téléviseurs de 100 Hz chez lesquels chaque trame est représentée en double. Ceci sert à réduire le papillotement de l'image.

CVBS

En ce qui concerne "CVBS", il s'agit d'une autre désignation pour "FBAS", un signal vidéo de couleur analogique. Les prises RCA des appareils AV ou fiches RCA des câbles AV utilisent pour ce signal la couleur "jaune".

3. Contenu de la livraison

- Appareil ("console vidéo II")
- Bloc secteur
- Pied
- Câble adaptateur VGA (fiche VGA à 15 pôles sur fiche MINI DIN)
- Adaptateur audio (prise RCA 2* sur fiche jack stéréo)
- Câble audio (fiche jack stéréo de 3,5 mm sur fiche jack stéréo de 3,5 mm)
- Télécommande IR
- Notice

4. Consignes de sécurité



La garantie ne couvre pas les dommages résultant de la non observation de la présente notice. Nous excluons toute responsabilité pour de tels dommages.

Nous excluons toute responsabilité pour les dommages causés aux biens et aux personnes résultant d'une mauvaise manipulation ou du non respect des consignes de sécurité. La garantie ne saurait s'appliquer à de tels dommages.



• Pour des raisons de sécurité et d'autorisation (CE), il est strictement interdit de démonter ou modifier l'appareil.



• Cet appareil ne doit pas être laissé entre les mains des enfants. Ce n'est pas un jouet. Les enfants ne savent pas évaluer les dangers qui peuvent intervenir dans la manipulation d'appareils électriques.

• Le bloc secteur est construit en classe de protection 2. Il ne doit être branché que sur une prise de courant conforme (230 V~/50 Hz).

• Ce produit est conçu pour une utilisation à l'intérieur, dans des locaux secs. Le contact avec l'humidité est à éviter. Risque de détérioration de l'appareil mais aussi risque de choc électrique !

• N'utilisez jamais cet appareil s'il vient d'être amené d'une pièce froide à une pièce chaude. La condensation qui en résulterait pourrait détruire votre appareil dans des circonstances défavorables. Risque de choc électrique supplémentaire avec le bloc secteur !



- Laissez d'abord l'appareil prendre la température ambiante avant de l'utiliser, de relier le bloc secteur à l'alimentation secteur. Ceci peut prendre plusieurs heures.



- Ne posez aucun récipient rempli de liquides, par exemple seaux, vases ou plantes à proximité du produit. Le liquide pourrait s'infiltrer à l'intérieur du boîtier et ainsi détériorer la sécurité électrique. De plus, il y a un très fort risque d'incendie ou de choc électrique !

- Mettez la prise de courant adaptée hors tension (par exemple débrancher le coupe-circuit automatique) puis retirez le bloc secteur de la prise de courant. Débranchez tous les câbles du convertisseur

- Ne placez aucune source de flammes, telle que des bougies allumées sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.

- Ne prenez jamais le bloc secteur avec les mains mouillées ou humides, risque de choc électrique dangereux !

- Ne retirez pas le bloc secteur de la prise de courant par le câble. Ne le prenez pas de la main gauche ou droite, retirez-le de la prise de courant.

- Ne pliez pas les câbles, ne posez aucun objet sur l'appareil.

- Si le bloc secteur présente des détériorations, ne le touchez pas. Mettez d'abord le bloc secteur approprié hors-tension (par exemple via le disjoncteur associé)

- Ne laissez pas l'emballage sans surveillance. Les feuilles et les sacs en plastique ainsi que les protections en polystyrène utilisées par l'enfant comme des jouets pourraient être dangereux.

- Dans les installations industrielles, il convient d'observer les consignes de prévention d'accidents relatives aux installations et moyens d'exploitation, édictées par les syndicats professionnels.

- Dans les écoles, les centres de formation, les ateliers de loisirs et de réinsertion, la manipulation d'appareils alimentés par le secteur doit être surveillée par un personnel responsable, spécialement formé à cet effet

12. Suppression d'anomalies

En achetant le présent convertisseur vidéo VGA, vous avez fait l'acquisition d'un produit fiable construit selon les derniers procédés techniques. Pourtant, des problèmes ou des dérangements peuvent survenir. Pour cette raison, le tableau suivant contient des explications pour corriger facilement quelques-unes des anomalies. Lisez attentivement toutes les précautions d'emploi!



Respectez impérativement l'ensemble des consignes de sécurité de cette notice !

Problème	Solution
Aucune image n'apparaît	<ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que les câbles sont correctement branchés ? • Est-ce que le bloc secteur est branché à une prise de courant en bon état ? • Est-ce que la convertisseur vidéo VGA est allumé ? • Est-ce que vous avez sélectionné la bonne entrée ? • Est-ce que l'appareil branché (par exemple la console de jeux) est allumé ? • Est-ce que le signal émis est correct (signal vidéo et/ou S vidéo) ? • Avez-vous choisi une résolution trop élevée ? (par exemple 1280*1024 sur un moniteur TFT avec 1024*768 pixels).
La télécommande IR ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • Dirigez la télécommande IR avec la LED IR vers l'avant en direction du récepteur IR. La portée est de quelques mètres. • Est-ce que les piles de la télécommande IR sont faibles ou déchargées ? • Est-ce que les piles sont correctement installées ?
Mauvaise qualité d'image	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez un câble VGA de meilleure qualité et/ou un câble VGA plus court ; chaque câble se trouvant entre le convertisseur vidéo VGA et le moniteur VGA. • Essayez d'obtenir une meilleure image à l'aide des options se trouvant dans le menu "picture" ("contraste", "dynamique", "netteté")

11. Recyclage

a) Généralités



En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement (ordonnance sur les piles) tenus de ramener toutes les piles et tous les accus usagés. Il est formellement interdit de jeter les piles usagées dans les ordures ménagères !

b) Recyclage des piles/accus



Les piles / accus qui contiennent des substances nocives portent des symboles qui précisent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les symboles pour le métal lourd sont Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb et sont représentés sous le symbole de la poubelle.



Vous pouvez déposer vos piles et accus usagés gratuitement dans les sites de collecte de votre ville, dans nos magasins et dans tous les points de vente de piles et accus.

Vous vous conformerez ainsi aux dispositions légales et participerez à la protection de l'environnement.

5. Piles et accus



• Les piles et les accus ne sont pas des jouets et ne doivent pas être laissés aux enfants.



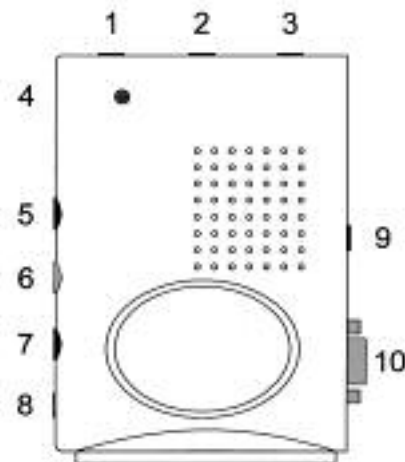
• Veuillez respecter la polarité en installant les piles et/ou accus dans la télécommande IR (Plus/+ et Moins/-, schéma dans le compartiment à piles).

• Ne laissez pas traîner les piles/accus,



Veillez à ce que les accus/piles/piles rondes ne soient pas court-circuités. Risque d'explosion !

6. Connexions/éléments de commande



1. AV AUDIO IN
Entrée audio pour appareil externe
2. PC AUDIO IN
Entrée audio pour ordinateur
3. AUDIO OUT
Sortie audio (par exemple pour installation stéréo)
4. POWER
LED d'alimentation
5. S-VIDEO IN
Entrée S-Video
6. VIDEO IN
Entrée video (FBAS)
7. VGA IN
Entrée VGA (pour carte graphique VGA)
8. DC IN
Borne basse tension, branchement pour bloc secteur
9. IR SENSOR
Récepteur de télécommande IR
10. VGA OUT
Borne pour moniteur VGA analogique

7. Mise en service

a) Installer les piles dans la télécommande IR

Ouvrez le compartiment au dos de la télécommande IR et installez 2 piles LR03 en respectant la polarité. Puis refermez le compartiment à piles.

b) Branchement du convertisseur vidéo vers VGA

Le convertisseur peut être bouclé entre l'ordinateur et le moniteur VGA si vous le souhaitez.

Branchez le moniteur VGA analogique à la borne VGA (10) du convertisseur vidéo vers VGA. Un câble spécial vous est fourni pour la connexion entre la carte graphique VGA et l'entrée VGA (7).

Reliez l'entrée vidéo (6) et/ou l'entrée Svideo (5) à votre console de jeux, la caméra ou un autre appareil à la sortie Vidéo/Svideo.

Si vous voulez brancher également les entrées audio, la borne "PC AUDIO IN" (1) est disponible pour le PC et la borne "AV AUDIO IN" (1) pour la console de jeux/la caméra.

La sortie audio commute automatiquement en commutant les entrées vidéo. La borne "AUDIO OUT" (3) fournit le signal de sortie audio, reliez alors la borne, par exemple à une installation stéréo ou au set de haut-parleurs de votre ordinateur.

Pour terminer, reliez la borne basse tension (8) à la fiche basse tension du bloc secteur puis reliez le bloc secteur à la prise de courant (230 V~/50 Hz).

Allumez le convertisseur vidéo VGA par la touche "Power" de votre télécommande IR.

Sélectionnez l'entrée que vous désirez à l'aide des touches "PC", "VIDEO" ou "S-VIDEO".

- Il faut considérer que l'appareil ne peut plus fonctionner normalement quand :
 - l'appareil et son cordon d'alimentation présentent des détériorations apparentes,
 - l'appareil ne fonctionne pas normalement ou plus du tout,
 - l'appareil a été stocké longtemps dans des conditions défavorablesou
- en cas de mauvaises conditions de transport.

- Ne posez jamais le convertisseur vidéo VGA sans une protection suffisante sur des surfaces de meubles de qualité.

- Faites attention en posant l'appareil à ce que les câbles ne soient pas pliés ou coincés. Posez les câbles de façon à ce que personne ne trébuche.

- Dans le cas où vous n'utilisez plus l'appareil pendant longtemps (par exemple lors du stockage/rangement), il convient de le ranger dans un endroit propre et sec (pas de cave humide). Retirez les piles de la télécommande IR.

10. Entretien et nettoyage



Cet appareil ne nécessite pas d'entretien, c'est pourquoi il convient de ne jamais le démonter.

La réparation de l'appareil est réservée strictement au personnel qualifié, informé des risques encourus et respectueux des règles de sécurité, sinon il y a risque d'une détérioration de l'appareil et annulation de la conformité (CE) et de la garantie.

Avant tout nettoyage, il convient de retirer le bloc secteur de la prise de courant.

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux, propre, sec et non pelucheux, n'utilisez pas de produits de nettoyage, le boîtier plastique et l'inscription peuvent être attaqués.

La poussière peut s'enlever facilement à l'aide d'un pinceau doux et d'un aspirateur.

9. Manipulation



- Respectez l'ensemble des consignes de sécurité de cette notice.



- Cet appareil ne doit pas être laissé entre les mains des enfants. Ce n'est pas un jouet. Les enfants ne savent pas évaluer les dangers qui peuvent intervenir dans la manipulation d'appareils électriques.

- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions défavorables pendant son fonctionnement ou lors de son transport :

- présence d'humidité ou humidité de l'air trop élevée
- froid extrême (< 0°C) ou forte chaleur (> 40°C)
- ensoleillement direct
- poussières ou gaz inflammables, vapeurs ou dissolvants (risque d'explosion !)
- forte vibrations
- champs magnétiques puissants (à proximité de machines ou de haut-parleurs)

- Ce produit est conçu pour une utilisation à l'intérieur, dans des locaux secs. Le contact avec l'humidité est à éviter. Risque de détérioration de l'appareil mais aussi risque de choc électrique.

- Ne mettez jamais l'appareil sous tension immédiatement après l'avoir transporté d'un local froid dans un local chauffé. La différence de température entre l'appareil et l'air ambiant donnerait naissance à une condensation de vapeur d'eau qui, dans certaines conditions défavorables, risque d'en perturber gravement le fonctionnement.

- Laissez l'appareil atteindre la température ambiante avant de le mettre en marche. Ceci peut prendre plusieurs heures.

- Veillez à ce que l'isolation de l'ensemble de l'appareil ne soit pas endommagée ni détériorée, ne le démontez jamais.

- Vérifiez le produit avant chaque usage contre toute détérioration.

- Dès qu'il apparaît que l'appareil est susceptible de ne plus fonctionner normalement, il convient de le mettre hors service immédiatement (retirez la prise) en veillant à ce qu'il ne puisse pas être remis en service par inadvertance.

8. Utilisation et fonction des touches

Touches "PC", "VIDEO", "S-VIDEO"

Sélectionnez l'entrée que vous désirez du convertisseur vidéo VGA à l'aide des touches "PC", "VIDEO" et/ou "S-VIDEO".

Touches "VOL+", "VOL -", "MUTE"

A l'aide des touches "VOL +" et/ou "VOL -", vous pouvez régler le volume, la touche "MUTE" sert à mettre en sourdine la sortie audio du convertisseur vidéo VGA.

Touches "1280x1024", "1024x768", "800x600" et "640x480"

A l'aide de ces 4 touches, vous pouvez modifier la résolution de la sortie VGA du convertisseur vidéo VGA.

Ceci n'est possible que si l'entrée vidéo et/ou Svideo a été sélectionnée. La résolution de l'image VGA de l'ordinateur est à régler dans le système d'exploitation étant donné que l'image VGA de votre PC est directement bouclée.

Touches "60 Hz", "75Hz"

La fréquence de rafraîchissement d'image de la sortie VGA du convertisseur vidéo VGA devrait être située entre 60 Hz et 75 Hz.

Ceci n'est possible que si l'entrée vidéo et/ou Svideo a été sélectionnée. La fréquence de rafraîchissement de l'image VGA de l'ordinateur est à régler dans le système d'exploitation étant donné que l'image VGA de votre PC est directement bouclée.

Sur des moniteurs TFT, la fréquence de rafraîchissement d'image devrait être de 60 Hz, sur des moniteurs à tubes cathodiques anciens de 75 Hz.

Touche "RESET"

A l'aide de la touche "RESET", vous pouvez réajuster les réglages de la luminosité, du contraste par rapport à ceux d'origine.

Touche "OSD"

Après avoir activée la touche "OSD", une indication de l'état apparaît.

Touche "MENU", touches directionnelles "▲▼◀▶" et la touche "ENTER"

Après avoir pressé la touche "MENU", un menu de réglage concernant les différentes fonctions du convertisseur vidéo VGA apparaît.

A l'aide des touches directionnelles "▲" et "▼", vous pouvez appeler/sélectionner la fonction et/ou la sous-fonction que vous désirez.

La touche "ENTER" a pour fonction d'activer la sélection. Les touches directionnelles "◀" et "▶" servent à régler une valeur, par exemple, à modifier la luminosité.

Voici les fonctions que vous pouvez sélectionner (sur des versions plus récentes du convertisseur vidéo VGA, vous pouvez modifier éventuellement l'ordre et/ou le nom de la fonction ou de la valeur standard) :

• Picture (image)

Voici les paramètres que vous pouvez modifier :

Luminosité ("Brightness")	Gamme de réglage 0 – 100	valeur de référence = 45
Contraste ("Contrast")	Gamme de réglage 0 – 100	valeur de référence = 44
Couleur ("Color")	Gamme de réglage 0 – 100	valeur de référence = 65
Modification de la couleur ("Hue")	Gamme de réglage 0 – 100	valeur de référence = 50
Netteté de l'image ("Sharpness")	Gamme de réglage 0 – 3	valeur de référence = 3
Position horizontale de l'image ("H-Position")	Gamme de réglage 0 – 50	valeur de référence = 25
Pulldown (mouvement intermittent) 3/2 (uniquement en mode NTSC)	Gamme de réglage 0 – 10	valeur de référence = OFF
Dynamique du mouvement ("Dynamic")	Gamme de réglage 0 – 10	valeur de référence = 7
Fréquence de rafraîchissement d'image ("Frequency")	60/75 Hz	valeur = OFF

• Sound (son)

Voici les paramètres que vous pouvez modifier :

Bass ("Bass")	Gamme de réglage 0 – 14	valeur de référence = 7
Balance ("Balance")	Gamme de réglage -32...+32	valeur de référence = 0
Mise en sourdine ("Mute")	ON/OFF	valeur de référence = OFF

• Résolution

Sélectionnez les résolutions 1280*1024, 1024*768, 800*600 ou 640*480.

• Fonction OSD

Vous pouvez déterminer dans cette fonction aussi bien la position de l'OSD ("On-Screen-Display" = l'écran de veille) ainsi que modifier la couleur de l'OSD.

• Language (langue)

Sélectionnez la langue que vous désirez pour l'OSD.

• Reset

Par cette fonction, toutes les modifications effectuées (par exemple luminosité, le contraste,) peuvent être annulés pour revenir aux réglages d'origine.

Touche "POP"

L'image de l'entrée vidéo et S vidéo peut apparaître sur l'écran VGA l'ordinateur. si vous avez branché une caméra de surveillance ou un tuner TV externe au convertisseur vidéo VGA, vous pouvez travailler en même temps sur votre PC et visualiser l'image.

Plusieurs pressions de la touche "POP" modifient la taille de l'écran de veille.

Touche "POP SOURCE"

A l'aide de cette touche, vous pouvez sélectionner l'entrée que vous désirez pour l'écran de veille.

Touche "POP MOVE", touches directionnelles "↑", "↓", "←" et "→"

A l'aide de la touche "POP MOVE", le réglage de la position de l'écran de veille peut être activé. Puis réglez la position à l'aide des 4 touches directionnelles "↑", "↓", "←" et "→" situées en bas sur la télécommande. L'écran de veille est placé dans un coin sur l'écran de l'ordinateur (en bas à droite).

Touche "POP SOUND"

Il n'est pas très utile de ne voir que l'image de l'entrée vidéo ou S vidéo. C'est pourquoi vous pouvez choisir à l'aide de la touche "POP SOUND" le signal audio parmi les deux entrées audio.